

Затверджено загальними зборами учасників
Товариства з обмеженою відповідальністю
«Компанія з управління активами
та адміністрування пенсійних фондів «Б.І.К.»
(Протокол № 3ф від 29 березня 2006 р.)
Директор ТОВ «КУА АПФ «Б.І.К.»

Додаток № 2
Невід'ємний додаток до статуту
Відкритого недержавного пенсійного
фонду «НІКА»



Майоров О.І.



ПЕНСІЙНА СХЕМА № 2
недержавного пенсійного забезпечення
учасників

Відкритого недержавного пенсійного фонду „НІКА”

за наступних умов:

вкладник:

фізична особа

розмір пенсійних внесків:

визначається у вигляді періодичних платежів фіксованого розміру

страхування ризику настання інвалідності або смерті учасника Фонду:

не передбачається

1. Загальні положення

1.1. Ця пенсійна схема розроблена відповідно до Закону України „Про недержавне пенсійне забезпечення” (надалі – Закон №1057-IV) і є невід’ємною частиною статуту Відкритого недержавного пенсійного фонду „НІКА” (надалі - Фонд).

1.2. Ця пенсійна схема є документом, який визначає умови та порядок недержавного пенсійного забезпечення фізичних осіб, на користь яких вони самі та/або їх подружжя, діти, батьки сплачують пенсійні внески до Фонду.

2. Визначення термінів

2.1. У цій пенсійній схемі терміни вживаються у наступному значенні:

2.1.1. Вкладник недержавного пенсійного фонду - особа, яка сплачує пенсійні внески на користь учасника шляхом перерахування грошових коштів до недержавного пенсійного фонду відповідно до умов пенсійного контракту.

2.1.2. Довічна пенсія (довічний ануїтет) - пенсійні виплати, які здійснюються страховою організацією періодично на підставі укладеного відповідно до законодавства про страхування договору страхування довічної пенсії протягом життя фізичної особи після досягнення нею пенсійного віку в розумінні Закону № 1057-IV.

2.1.3. Одноразова пенсійна виплата - пенсійна виплата, що здійснюється адміністратором недержавного пенсійного фонду одноразово у порядку та у випадках, визначених Законом № 1057-IV.

2.1.4. Пенсійна виплата - грошова виплата учасникові недержавного пенсійного фонду або його спадкоємцям, що здійснюється за рахунок накопичених у недержавному пенсійному фонді та облікованих на індивідуальному пенсійному рахунку грошових коштів у випадках, передбачених Законом № 1057-IV.

2.1.5. Пенсійний вік – вік, після настання якого учасник недержавного пенсійного фонду набуває права на пенсійні виплати. Пенсійний вік учасник визначає самостійно відповідно до Закону № 1057-IV.

2.1.6. Пенсія на визначений строк - пенсійні виплати, що здійснюються адміністратором Фонду періодично протягом визначеного строку у порядку, визначеному відповідним договором.

2.1.7. Учасники недержавного пенсійного фонду - виключно фізичні особи (громадяни України, іноземці, особи без громадянства), на користь яких сплачуються пенсійні внески до недержавного пенсійного фонду.

3. Умови та порядок участі у пенсійній схемі

3.1. Вкладником Фонду за цією пенсійною схемою може бути фізична особа (громадянин України, іноземець, особа без громадянства), який сплачує до Фонду пенсійні внески на свою користь та/або на користь свого подружжя, дітей, батьків.

3.2. Учасником Фонду за цією пенсійною схемою може бути фізична особа (громадянин України, іноземець, особа без громадянства), на користь якої нею самою та/або її подружжям, дітьми, батьками сплачуються пенсійні внески до Фонду.

3.3. Недержавне пенсійне забезпечення учасника Фонду здійснюється за цією пенсійною схемою за умови обрання цієї схеми вкладником Фонду та укладення на її підставі пенсійного контракту між вкладником та Фондом. Пенсійний контракт від імені Фонду укладає юридична особа, яка провадить адміністрування Фонду (надалі - адміністратор).

3.4. Недержавне пенсійне забезпечення учасника Фонду за цією пенсійною схемою здійснюється з дати укладення на користь учасника Фонду пенсійного контракту. У пенсійному контракті обов'язково зазначається номер цієї пенсійної схеми.

3.5. Всі учасники Фонду, які беруть участь у цій пенсійній схемі, є рівноправними - мають однаковий обсяг прав і обов'язків. Сума накопичених на користь учасника Фонду коштів не впливає на обсяг прав та обов'язків учасника Фонду.

3.6. Накопичені у Фонді пенсійні кошти в сумі розміру пенсійних внесків, що сплачені на користь учасника Фонду, та розподіленого на його користь прибутку (збитку) є власністю цього учасника, якою він розпоряджається відповідно до Закону № 1057-IV.

Пенсійні кошти, накопичені одним (кожним) з подружжя у Фонді за час перебування у шлюбі, є спільним майном подружжя, якщо інше не передбачено шлюбним контрактом.

3.7. Сплачені вкладником на користь учасника (учасників) Фонду пенсійні кошти не можуть бути вилучені вкладником, крім випадку поєднання вкладника і учасника в одній особі.

4. Порядок та строки сплати пенсійних внесків

4.1. Вкладник сплачує до Фонду пенсійні внески у грошовій формі у вигляді періодичних платежів фіксованого розміру відповідно до умов пенсійного контракту, укладеного на підставі цієї пенсійної схеми.

4.2. Пенсійні внески сплачуються у національній валюті України.

У випадках, передбачених законодавством України, пенсійні внески можуть сплачуватися в іноземній валюті. Порядок сплати та обрахунку таких внесків визначається відповідно до чинного законодавства України.

4.3. Вкладник перераховує пенсійні внески на рахунок, вказаний у пенсійному контракті.

Пенсійний контракт може передбачати інший порядок сплати пенсійних внесків.

4.4. Пенсійні внески сплачуються вкладником один раз на визначений пенсійним контрактом період (місяць, квартал, рік, чи інший період, визначений за згодою сторін пенсійного контракту).

4.5. Розмір, строки та порядок сплати пенсійних внесків визначаються пенсійним контрактом.

4.6. Зміна розмірів пенсійних внесків, а також строків і порядку їх сплати та можлива у разі внесення відповідних змін до пенсійного контракту в межах цієї пенсійної схеми.

5. Види та умови здійснення пенсійних виплат

5.1. Види пенсійних виплат

За рахунок грошових коштів, накопичених у Фонді та облікованих на індивідуальному пенсійному рахунку учасника, можуть здійснюватися пенсійні виплати наступних видів:

5.1.1. Довічна пенсія (довічний ануїтет).

5.1.2. Пенсія на визначений строк.

5.1.3. Одноразова пенсійна виплата.

Учасник Фонду може отримувати пенсійні виплати певного виду, якщо існують загальні та спеціальні умови здійснення таких виплат. Можливе поєднання різних видів пенсійних виплат за наявності відповідних умов, а також здійснення пенсійних виплат інших видів, якщо такі передбачені чинним законодавством.

5.2. Загальні умови здійснення пенсійних виплат

5.2.1. Пенсійні виплати за рахунок коштів, накопичених у Фонді, здійснюються незалежно від отримання учасником виплат за загальнообов'язковим державним пенсійним страхуванням чи з інших джерел. Відмова або затримка в здійсненні пенсійних виплат забороняється, крім випадків, передбачених законом.

5.2.2. Пенсійні виплати здійснюються у грошовій формі в національній валюті України. Порядок здійснення розрахунків визначається чинним законодавством України, внутрішніми нормативними актами Фонду та/або відповідним договором.

5.2.3. Здійснення певного виду пенсійних виплат можливе за умови набуття учасником Фонду права на отримання цього виду пенсійних виплат.

5.2.4. Право на отримання пенсійних виплат за рахунок коштів, накопичених у Фонді, виникає в учасника (його спадкоємців) з наступних підстав:

5.2.4.1. Досягнення учасником Фонду пенсійного віку, після настання якого учасник Фонду має право на пенсійні виплати.

Пенсійний вік, після настання якого учасник Фонду має право на пенсійні виплати, визначається за письмовою заявою учасника Фонду, форма якої встановлюється Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України, крім випадків, коли такий вік визначається пенсійним контрактом відповідно до закону, що встановлює обов'язковість відрахувань на недержавне пенсійне забезпечення для окремих категорій громадян.

Пенсійний вік, що визначається учасником Фонду, може бути меншим або більшим від пенсійного віку, який надає право на пенсію за загальнообов'язковим державним пенсійним страхуванням, але не більше ніж на 10 років, якщо інше не визначено законом.

У заяві учасника Фонду, де визначається дата настання його пенсійного віку з дотриманням вищенаведених обмежень, учасник Фонду зобов'язаний зазначити вид обраної ним пенсійної виплати. Заява подається адміністратору Фонду не пізніше ніж за два місяці до настання пенсійного віку, визначеного учасником Фонду.

5.2.4.2. Визнання учасника Фонду інвалідом.

У разі набуття учасником Фонду права на отримання пенсії по інвалідності за загальнообов'язковим державним пенсійним страхуванням виплата пенсії за рахунок коштів пенсійного фонду допускається раніше настання пенсійного віку, вказаного у п.5.2.4.1 цієї пенсійної схеми.

Після настання інвалідності учасник Фонду має право визначити свій пенсійний вік в порядку, описаному у п 5.2.4.1 цієї пенсійної схеми, без урахування обмежень, наведених у абз.3 цього пункту.

5.2.4.3. Медично підтверджений критичний стан здоров'я (онкозахворювання, інсульт тощо) учасника Фонду.

5.2.4.4. *Виїзд учасника Фонду на постійне проживання за межі України.*

5.2.4.5. *Смерть учасника Фонду.*

5.3. Особливі умови здійснення пенсійних виплат певного виду

5.3.1. Особливі умови здійснення виплати довічних пенсій (довічних анuitетів)

5.3.1.1. Довічні пенсії (довічні анuitети) виплачуються учаснику Фонду, якщо одночасно виконуються наступні умови:

а) учасник Фонду, який досягнув пенсійного віку, вказаного у п.5.2.4.1 або п.5.2.4.2 цієї пенсійної схеми, обрав цей вид виплат;

б) сума належних учаснику Фонду пенсійних коштів на дату настання пенсійного віку учасника Фонду досягає такого розміру суми пенсійних накопичень, що придбання довічного анuitету не може негативно вплинути на розмір пенсійних виплат.

5.3.1.2. Для отримання довічної пенсії (довічного анuitету) учасник Фонду повинен укласти договір страхування довічної пенсії з обраною ним страховою організацією та подати адміністратору Фонду копію цього договору і заяву про перерахування пенсійних коштів до цієї страхової організації. У цій заяві учасник Фонду зобов'язаний зазначити суму, яку він хотів би перерахувати страховій організації.

5.3.2. Особливі умови здійснення виплати пенсії на визначений строк

5.3.2.1. Пенсія на визначений строк виплачується учаснику Фонду у таких випадках:

а) за бажанням учасника Фонду, який досягнув пенсійного віку, вказаного у п.5.2.4.1 або п.5.2.4.2 цієї пенсійної схеми, та подав адміністратору Фонду відповідну письмову заяву;

б) на вимогу учасника Фонду з дня виникнення у нього права на отримання довічної пенсії, якщо придбання довічного анuitету може негативно вплинути на розмір пенсійних виплат.

5.3.2.2. Для отримання пенсії на визначений строк учасник Фонду повинен подати адміністратору Фонду заяву та укласти договір про виплату пенсії на визначений строк.

5.3.3. Особливі умови здійснення одноразової пенсійної виплати

5.3.3.1. Одноразова пенсійна виплата здійснюється учаснику Фонду або спадкоємцям учасника Фонду у разі:

а) медично підтвердженого критичного стану здоров'я (онкозахворювання, інсульт тощо) або настання інвалідності учасника Фонду;

б) коли сума належних учаснику фонду пенсійних коштів на дату настання пенсійного віку учасника Фонду не досягає мінімального розміру суми пенсійних накопичень, встановленого Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України;

в) виїзду учасника Фонду на постійне проживання за межі України;

г) смерті учасника.

5.3.3.2. Для отримання одноразової пенсійної виплати учасник Фонду (спадкоємці учасника) повинен подати адміністратору письмову заяву разом з документами, що підтверджують право на отримання виплати.

6. Строк, протягом якого здійснюються пенсійні виплати, порядок визначення їх розміру та порядок здійснення пенсійних виплат

6.1. Довічна пенсія (довічні анuitети)

6.1.1. Довічні пенсійні виплати здійснюються протягом життя фізичної особи страховою організацією на підставі договору страхування довічної пенсії, за рахунок грошових коштів, перерахованих страховій організації.

Довічні пенсійні виплати здійснюються страховою організацією у строки та в порядку, що вказані у договорі страхування довічної пенсії.

6.1.2. Порядок оплати договору страхування довічної пенсії за рахунок пенсійних коштів учасника Фонду:

6.1.2.1. Для укладення договору страхування довічної пенсії учасник Фонду подає страховій організації довідку адміністратора Фонду про обсяг належних учаснику пенсійних коштів.

6.1.2.2. Після укладення договору страхування довічної пенсії учасник Фонду подає адміністратору Фонду копію цього договору та письмову заяву про перерахування до обраної ним страхової організації належних йому пенсійних коштів. Учасник Фонду має право перерахувати до страхової організації свої пенсійні кошти повністю або частково.

6.1.2.3. Адміністратор на підставі заяви учасника Фонду про перерахування пенсійних коштів страховій організації забезпечує перерахування відповідній страховій організації пенсійних коштів, що належать цьому учаснику Фонду, протягом 5 (п'яти) робочих днів після отримання заяви, якщо законодавством України не передбачено інший строк.

6.1.2.4. Пенсійні кошти перераховуються страховій організації в сумі, визначеній у заяві учасника Фонду, виходячи із суми, облікованої на індивідуальному пенсійному рахунку учасника Фонду на день настання визначеного ним пенсійного віку.

Порядок обчислення суми пенсійних коштів, їх перерахування встановлюються Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України.

6.1.2.5. Страхова організація розраховує розмір довічної пенсії, який зазначається в договорі страхування довічної пенсії, на основі актуарних розрахунків згідно з сумою, що визначена особою, яка укладає договір, та довідкою, виданою адміністратором Фонду, про наявність у такої особи цієї суми пенсійних коштів.

6.1.2.6. У разі перерахування до страхової організації грошових коштів для оплати договору страхування довічної пенсії у сумі, що не відповідає сумі, визначеній у заяві особи, яка придбає довічний анuitет, розмір довічної пенсії повинен бути скоригований відповідно до актуарних розрахунків протягом трьох днів після отримання грошових коштів від Фонду.

6.1.2.7. Якщо несвоєчасно сплачені вкладником на користь учасника Фонду пенсійні внески надійшли до Фонду після дати перерахування страховій організації належних цьому учаснику пенсійних коштів, адміністратор Фонду перераховує суму несвоєчасно отриманих пенсійних внесків учасника Фонду до страхової організації, з якою зазначений учасник Фонду уклав договір страхування довічної пенсії.

При цьому у додатку до договору страхування довічної пенсії, який є невід'ємною його частиною, визначається новий розмір довічної пенсії відповідно до оплаченого договору страхування довічної пенсії, встановлений на дату включення зазначеного додатка у договір страхування.

6.1.3. Якщо на користь учасника Фонду більше не сплачуються пенсійні внески, зобов'язання Фонду перед учасником припиняються з моменту перерахування до страхової організації всіх коштів, що належать учаснику Фонду.

6.2. Пенсія на визначений строк

6.2.1. Пенсія на визначений строк розраховується виходячи із строку не менш як десять років від початку здійснення першої виплати.

Виплата пенсії на визначений строк розпочинається з дня досягнення учасником Фонду віку, визначеного в його заяві, зі здійсненням першої виплати протягом 45 робочих днів, якщо законодавством України не передбачено інший строк здійснення першої виплати.

6.2.2. Розмір пенсії на визначений строк обчислюється за методикою, затвердженою Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України та прийнятими на її підставі внутрішніми нормативними актами Фонду.

Порядок визначення розміру пенсійних виплат зазначається у пам'ятці, що містить роз'яснення основних положень договору про виплату пенсії на визначений строк.

Розмір пенсії на визначений строк розраховується адміністратором, виходячи із суми пенсійних коштів, облікованих на індивідуальному пенсійному рахунку учасника фонду на день настання пенсійного віку, визначеного таким учасником, величини інвестиційного прибутку (збитку), що отримується протягом строку виплати пенсії на визначений строк; тривалості і періодичності пенсійних виплат, визначених учасником, за формулою

$$B = Sr/n,$$

де

B - розмір чергової пенсійної виплати, що нарахована учаснику фонду;

n - кількість пенсійних виплат, що залишилися до закінчення загального строку виплати пенсії;

Sr - вартість пенсійних коштів, що обліковуються на індивідуальному рахунку учасника на дату розрахунку пенсійної виплати.

6.2.3. Для отримання пенсії на визначений строк учасник Фонду не пізніше ніж за 2 (два) місяці до настання визначеного ним пенсійного віку подає адміністратору письмову заяву встановленої форми, у якій зазначає вид обраної ним пенсійної виплати, та укладає договір про виплату пенсії на визначений строк.

6.2.4. Протягом періоду виплати пенсії на визначений строк учасник Фонду у будь-який час може:

6.2.4.1. Перейти до іншого пенсійного фонду з метою подальшого отримання пенсії обраного виду. При цьому пенсійний фонд, до якого перейшов учасник Фонду, продовжує виплату такої пенсії протягом строку, що залишився.

У разі укладення договору про виплату пенсії на визначений строк з іншим пенсійним фондом учасник Фонду подає адміністратору обраного пенсійного фонду копію виписки з індивідуального пенсійного рахунку та копію заяви адміністратору Фонду, в якому накопичувалися пенсійні кошти учасника Фонду.

На підставі поданої учасником Фонду копії договору про виплату пенсії на визначений строк та заяви належні йому пенсійні кошти повинні бути перераховані до обраного ним

пенсійного фонду протягом 5 (п'яти) робочих днів після отримання адміністратором Фонду заяви, якщо законодавством України не передбачено інший строк.

6.2.4.2. Укласти із страховою організацією договір страхування довічної пенсії з оплатою такого договору за рахунок пенсійних коштів, які обліковуються на його індивідуальному пенсійному рахунку в Фонді.

6.3. Пенсійна виплата, що здійснюється одноразово

6.3.1. Одноразова пенсійна виплата здійснюється протягом 5 робочих днів після отримання адміністратором Фонду відповідної заяви та необхідних документів, якщо законодавством України не передбачено інший строк здійснення виплати.

6.3.2. Для отримання пенсійної виплати, що здійснюється одноразово, учасники Фонду, а у разі смерті учасника - його спадкоємці, подають адміністратору Фонду заяву та документи, які підтверджують їхнє право на отримання цієї виплати.

6.3.3. Пенсійна виплата, що здійснюється одноразово, визначається виходячи із суми пенсійних коштів, які обліковуються на індивідуальному пенсійному рахунку учасника фонду на день подання заяви про отримання такої виплати.

Розмір одноразової пенсійної виплати обчислюється за методикою, затвердженою Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України, та/або внутрішніми нормативними актами Фонду.

7. Права та обов'язки вкладника

7.1. Вкладник Фонду може укласти за цією пенсійною схемою пенсійний контракт на свою користь, а також один або кілька пенсійних контрактів з адміністратором Фонду особи (осіб), що є подружжям, дітьми, батьками вкладника Фонду.

7.2. Вкладник Фонду має право:

7.2.1. Бути учасником Фонду.

7.2.2. Отримувати інформацію про адміністратора, осіб, які здійснюють управління активами, а також зберігача Фонду, яка включає їх реєстраційні, банківські реквізити та реквізити відповідних ліцензій.

7.2.3. Змінити пенсійну схему, але не частіше одного разу на 6 місяців.

7.2.4. Змінити розмір пенсійних внесків, передбачений пенсійним контрактом, шляхом внесення відповідних змін до пенсійного контракту.

7.2.5. Припинити сплату внесків до Фонду в порядку, передбаченому пенсійним контрактом.

7.2.6. Змінити пенсійний фонд.

7.3. Вкладник Фонду зобов'язаний:

7.3.1. Додержуватися статуту Фонду та умов цієї пенсійної схеми, пенсійного контракту, а також внутрішніх нормативних актів Фонду, не розголошувати комерційну таємницю та конфіденційну інформацію про діяльність Фонду.

7.3.2. Сплачувати до Фонду пенсійні внески у порядку, встановленому законодавством, цією пенсійною схемою та пенсійним контрактом.

7.3.3. Відшкодовувати Фонду збитки, завдані внаслідок порушення ним умов законодавства, цієї пенсійної схеми та пенсійного контракту.

7.3.4. Виконувати інші умови, визначені пенсійним контрактом.

7.4. Вкладник має інші права та зобов'язання відповідно до законодавства України, статуту Фонду та цієї пенсійної схеми, інших внутрішніх нормативних актів Фонду, а також укладених ним пенсійних контрактів.

7.5. Вкладник не несе відповідальності за зобов'язаннями Фонду.

7.6. Фонд не несе відповідальності за зобов'язаннями вкладника.

8. Права та обов'язки учасника Фонду

8.1. Всі учасники, недержавне пенсійне забезпечення яких здійснюється за цією пенсійною схемою, мають однаковий обсяг прав і обов'язків, передбачених чинним законодавством України, цією пенсійною схемою та укладеними на її підставі пенсійними контрактами. Сума накопичених на користь учасника Фонду коштів не впливає на обсяг прав та обов'язків учасника Фонду.

8.2. Учасник має право:

8.2.1. Залишатися учасником Фонду у разі припинення здійснення пенсійних внесків на його користь.

8.2.2. Сплачувати, уклавши пенсійний контракт з Фондом, внески на свою користь та/або на користь свого подружжя, дітей, батьків.

8.2.3. Розпоряджатися згідно з Законом № 1057-IV та цією пенсійною схемою накопиченими пенсійними коштами в сумі розміру пенсійних внесків, що сплачені на його користь, та розподіленого на його користь прибутку (збитку) Фонду.

8.2.4. Отримувати в порядку, передбаченому Статутом та цією пенсійною схемою, а також внутрішніми положеннями Фонду, інформацію про суму належних йому накопичених пенсійних коштів, інформацію про адміністратора, осіб, які здійснюють управління активами, та зберігача пенсійного Фонду, в тому числі інформацію про їх реєстраційні, банківські реквізити та реквізити відповідних ліцензій.

8.2.5. Визначити відповідно до Закону № 1057-IV та п.п.5.2.4.1, 5.2.4.2 цієї пенсійної схеми пенсійний вік, після досягнення якого він має право на отримання пенсійної виплати.

8.2.6. Змінити визначений ним пенсійний вік шляхом подання про це заяви адміністратору Фонду не пізніше ніж за 15 (п'ятнадцять) робочих днів до настання визначеного ним пенсійного віку.

8.2.7. Отримувати пенсійні виплати незалежно від отримання виплати за загальнообов'язковим державним пенсійним страхуванням або з інших джерел.

8.2.8. Обирати вид пенсійної виплати, виходячи з вимог чинного законодавства.

8.2.9. Заповідати пенсійні кошти в порядку, передбаченому чинним законодавством.

8.3. Учасник Фонду, який одночасно є вкладником Фонду, має всі права вкладника Фонду.

8.4. Учасники мають інші права, визначені законодавством України, статутом та іншими внутрішніми нормативними актами Фонду, а також пенсійними контрактами, укладеними на їх користь, та договорами про виплату пенсії на визначений строк.

8.5. Учасник зобов'язаний:

8.5.1. Додержуватися вимог статуту Фонду, цієї пенсійної схеми та внутрішніх нормативних актів Фонду, а також пенсійного контракту, укладеного вкладником на його користь.

8.5.2. Не розголошувати комерційну таємницю та конфіденційну інформацію про діяльність Фонду.

8.6. Учасник Фонду, який одночасно є вкладником Фонду, має всі зобов'язання вкладника Фонду.

8.7. Учасники мають інші зобов'язання відповідно до законодавства України, статуту Фонду, цієї пенсійної схеми та інших внутрішніх нормативних актів Фонду, а також пенсійних контрактів, укладених на їх користь, та договорів про виплату пенсій на визначений строк.

Підписи уповноважених представників засновника:



Майоров Олексій Іванович

директор Товариства з обмеженою відповідальністю «Компанія з управління активами та адміністрування пенсійних фондів «Б.І.К.», який діє на підставі статуту.

A

16. КРІ 2006

К.У.НАГПР. Т.І.К. *Директор ТРВ
Масторна Девелоп
Івмовева*

2-1842



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

